

PREmium

STAINLESS STEEL  
**BREAKFAST MAKER 3 IN 1**

**HORNO MULTIFUNCIONAL**  
DE ACERO INOXIDABLE



PREmium

Manual de uso y cuidado  
Precauciones importantes  
Este producto es para uso doméstico únicamente.

This product is for domestic use only  
Use & Care Manual  
Important Safeguards

MODEL:PBM4  
MODELO:PBM4

## IMPORTANT SAFEGUARDS

Basic safety precautions should always be taken when using electrical appliances, including the following:

1. **Important:** Read all instructions carefully before using the machine.
2. Do not touch **hot** surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or the appliance itself in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
5. Prior to plugging appliance into the wall outlet, ensure all control switches are set to the "OFF" position. To disconnect, turn all control switches to "OFF" position, hold the plug, and then remove it from wall outlet.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow unit to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
8. Using attachments or accessories other than those supplied by the manufacturer can create a HAZARD. DO NOT use incompatible parts.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot burner or in a heated oven.
12. Extreme caution must be used when removing the broiler tray and disposing hot grease or other hot liquid.
13. Do not use the appliance for other than intended use.
14. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electric shock. Metal-scouring pads may also damage the finish of the oven.
15. When in use, keep oven a minimum of 10-12 inches away from walls & clear on top. Place on a stable, heat-resistant surface and in a well-ventilated area. Make sure the appliance is placed on a dry and horizontal surface.
16. A fire may occur if the oven is covered or touching flammable material, such as curtains, draperies, walls, etc, when in operation. Do not place any items on top of the appliance when in operation.
17. Do not place any of the following or similar materials in or on the oven: paper, cardboard, plastic, etc.

18. The oven (glass door, top, back, and side of the oven) is very hot when in use. Be sure to use handles and wear oven mitts or gloves.
19. Oversize foods or metal utensils must not be inserted in the oven as they may create a fire or risk of electric shock.
20. Extreme caution should be used when using containers made of other than metal or glass.
21. Do not store any materials other than manufacturer's recommended accessories in this oven when not in use.
22. Do not cover any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.
23. Always unplug the oven from the wall outlet when not in use. Do not pull the cord.
24. Electric Power: If the electric circuit is overloaded with other appliances, this appliance may not operate properly. The oven should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.
25. All containers placed inside the oven must not be airtight. Also, the containers should be left with enough room to allow for expansion of fluid.
26. Clean the appliance regularly as built-up of grease may cause fire.
27. Stale toast, croutons and crackers may catch fire inside the appliance. We suggest your select light toast setting for these types of food and watch the toasting process carefully.
28. Use a soapy damp cloth to clean the glass door of the oven. Do not use any sharp utensils as it may damage the glass and possibly cause breaking of glass. **ALWAYS ALLOW THE APPLIANCE TO COOL BEFORE CLEANING.**
29. The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
30. Do not set a hot container on a hot or cold surface.
31. Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
32. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.

## SHORT CORD INSTRUCTIONS

1. A short power-supply cord is provided to reduce risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
3. If a longer extension cord is used:
  - a. The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - b. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## POLARIZED PLUG

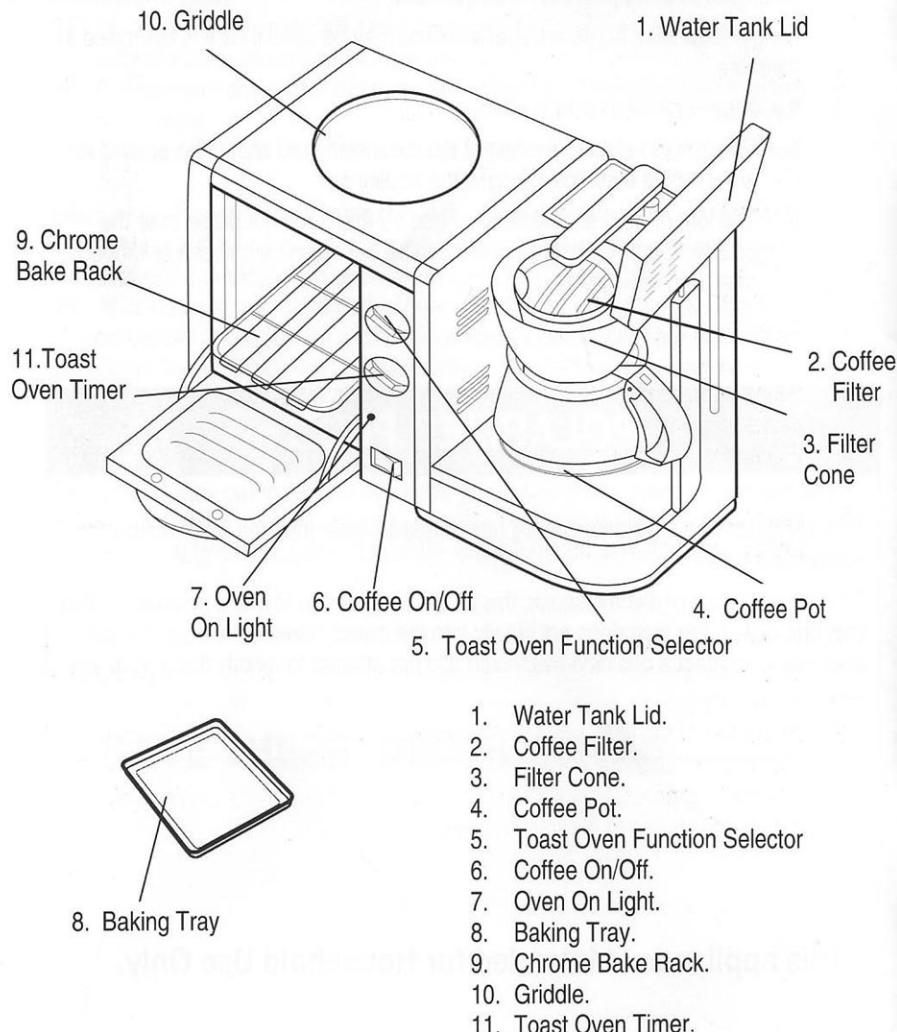
This appliance has a **polarized plug** (one blade is wider than the other) follow the instructions below:

To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

**This appliance is intended for Household Use Only.**

## PARTS IDENTIFICATION



## OPERATION

### Before first Use.

1. Read all the safety instructions.
  2. Remove all packaging materials.
  3. Wash all the accessories with warm soapy water using a sponge or dishcloth.
  4. Rinse thoroughly to remove soapy residue.
  5. Wipe body clean with a damp cloth.
- **Do not use abrasive cleaners or scouring pads.**
- **Do not immerse the appliance in water at any time.**

### Coffee maker

1. Clean the coffee pot and filter before first use.
2. To make coffee, fill the glass carafe with cold water. Open the water tank lid and pour water into tank. Close water tank lid.
3. Swing open filter cone, remove reusable filter and fill with coffee. Swing basket closed.
4. Place glass carafe under filter cone (see fig. 1) and turn coffee maker switch on.
5. Hot plate will keep coffee warm until coffee maker switch is turned off. Coffee maker does not have automatic shut off.

### Toaster Oven Timer

1. To turn the oven on, turn the timer dial clockwise to select the time (maximum 15 minutes).
2. At the end of the programmed time the timer will ding loudly and the oven Switches off automatically.
3. The cooking process may be manually turned off by turning the timer dial counter clockwise to the "off" position.

### Toaster Oven Function Selector

OFF	Appliance switched off
UP	Upper element only switched on
DOWN	Lower element only switched on
UP & DOWN	Both elements switched on

**NOTE:** In general, it is advisable to begin cooking with the selector in the "UP& DOWN" position, then turn it to "UP" or "DOWN" position after a few minutes depending on the size and shape of the food.

### PREHEATING:

1. Due to the manufacturing process, smoke and odor may be emitted during the first few uses. It is normal and causes no harm.
2. We recommend pre-heating the toaster oven/broiler to eliminate the smoke and odor.
3. Be sure to place the appliance on a flat, stable, and heat-resistant surface. Pre-heat the oven in a well-ventilated area.
4. Ensure timer is set to the "OFF" position and plug into a **120V AC outlet**.
5. Set the Timer and pre-heat the oven for 15-30 minutes at the maximum temperature or until smoke and odor no longer exist.
6. Turn the timer to the "OFF" position, remove the plug from wall outlet, and allow the oven to cool.

### HELPFUL TIP

The Toaster Oven has been designed to utilize everyday recipes. However, temperatures and times may vary. We recommend you monitor the cooking progress by checking your meals frequently during operation to ensure ideal cooking results.



## HOW TO USE OVEN

1. Preheat the oven for 5 minutes using the up and down burners. When toasting, place the food directly on the chrome bake rack, without the baking tray. Keep the door closed while the oven is in use.
2. The oven may be used to defrost and heat up frozen food; the time will depend on the size and temperature of the food. Follow directions on the package as many foods give toaster oven directions.
3. To ensure uniform defrosting, divide the food into small pieces and wrap them in aluminum foil.

### CAUTION:

- To prevent countertop from being damaged, the toaster oven must be operated with the crumb tray securely in place and cleaned of excess food.
- Never operate with door completely open.
- Always use oven heat proof containers. Make sure the container fits properly prior to use.
- All cooking containers must be placed on the chrome bake rack. Never set the baking tray directly on the lower heating element. If you need to use the bake tray to cook, place it on the chrome bake rack.
- Remove all paper and plastic from any foods before placing in the toaster oven. Always read the cooking instructions on the package to make sure that it is toaster oven safe.
- Always use oven mitts or hot pads to remove food and trays from the oven as they are hot.
- Always make sure to shut-off the oven when not in use and unplug the power cord. To shut-off the unit in the middle of operation, turn the timer to "OFF" position.
- Never leave the oven unattended during operation.
- Stop using the appliance if smoke comes from power cord. Unplug immediately.
- When removing a hot dish, never pull the rack more than halfway out; Make sure the rack sits securely in the rack slot.
- Do not allow the top of the container to touch the top heating elements.
- Always leave at least 1 inch between food and the top heating elements.

# HOW TO CLEAN OVEN

NOTE: ALWAYS WAIT FOR THE PRO

1. Unplug the appliance from the wall outlet before cleaning.
2. Use a damp cloth to clean inside and out. Never use abrasive detergents or products that cause scratching.
3. The baking tray and chrome bake rack may be cleaned in a dishwasher. The crumb collector tray may be removed for cleaning.
4. Take special care not to touch the burners when cleaning the inside of the oven.

## CAUTION:

MAKE CERTAIN CRUMB TRAY IS CLEANED ON A REGULAR BASIS.  
BUILT UP CRUMBS CAN CAUSE THE UNIT TO START ON FIRE.

## PAUTAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se vaya a utilizar aparatos eléctricos siempre se debe tener en cuenta las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las que siguen a continuación:

1. **Importante:** Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar el aparato.
2. No toque superficies **calientes**. Use asas o tornillos.
3. Para proteger contra choque eléctrico, no sumerja el cordón, enchufe o el aparato mismo en agua o en otro líquido.
4. Deberá haber una supervisión muy de cerca cuando el aparato se use en presencia de niños.
5. Antes de conectar el enchufe a la salida de la pared, asegúrese que todos los Suiches de control estén colocados en la posición "OFF" ("APAGADO"). Para desconectar gire todos los suiches a la posición "OFF", sostenga el enchufe y luego retírelo del toma de la pared.
6. Desconecte de la pared cuando el aparato no esté en uso y antes de hacerle limpieza. Permita que la unidad se enfrie antes de colocar o de retirar algunas piezas y antes de efectuar la limpieza del aparato.
7. No opere ningún aparato con un cordón o enchufe dañado o después de que el aparato funcione con problemas o haya sido dañado de alguna manera. Devuelva el aparato a la unidad de servicio autorizada más cercana para revisión, reparación o ajuste.
8. Usar accesorios diferentes a los suministrados por el fabricante puede crear **PELIGRO**. **NO** use partes incompatibles.
9. No usar el aparato en exteriores.
10. No permita que el cordón cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, o que toque superficies calientes.
11. No coloque el aparato sobre o cerca de un calentador o en un horno caliente.
12. Se debe usar extrema precaución al remover la bandeja de la parrilla y al deshacerse de grasa caliente o algún otro líquido.
13. No use el aparato para ningún otro uso que para el que se diseñó.
14. No limpie con esponjillas. Partes pueden desprenderse de la esponjilla y tocar partes eléctricas, creando un riesgo de choque eléctrico. Las esponjillas también pueden dañar el acabado del horno.
15. Cuando se use, mantenga el horno a un mínimo de 10 -12 pulgadas lejos de la pared & espacio de la parte superior. Coloque sobre una superficie estable, resistente al calor y en un área bien ventilada. Asegúrese que el aparato sea

colocado sobre una superficie horizontal y seca.

16. Sí el horno es cubierto con materiales inflamables, tales como cortinas, paños, paredes, etc. puede ocasionar incendio cuando el horno está operando. No coloque ningún artículo sobre la parte superior del aparato cuando esté operando.
17. No coloque ninguno de los siguientes materiales o similares en o sobre el horno: papel, cartón, plástico, etc.
18. El horno (puerta de vidrio, parte superior, trasera y lateral del horno) está muy caliente cuando está en uso. Asegúrese de usar asas y de usar guantes para horno.
19. Alimentos con exceso de tamaño o utensilios de metal no deben ser insertados en el horno ya que pueden crear un incendio o un riesgo de choque eléctrico.
20. Se deberá usar extrema precaución cuando se usen contenedores hechos de un material diferente a metal o vidrio.
21. No almacene ningún material diferente a los accesorios recomendados por el fabricante en este horno cuando esté en uso.
22. No cubra ninguna de las partes del horno con papel aluminio. Esto causará un exceso de calor dentro del horno.
23. Siempre desconecte el horno del toma de la pared cuando no esté el aparato en uso. No hale el cordón.
24. Potencia eléctrica: si el circuito es sobrecargado con otros aparatos, este puede operar de una manera inadecuada. El horno deberá ser operado en un circuito eléctrico, separado de otros aparatos que estén en operación.
25. Todos los contenedores colocados dentro del horno no deben estar sellados. También, los contenedores deben estar a la izquierda con suficiente espacio para permitir la expansión de fluido.
26. Limpie el aparato con regularidad ya que la acumulación de grasa puede ocasionar un incendio.
27. El pan rancio, las migas de pan y las galletas pueden incendiarse con facilidad dentro del horno. Sugerimos seleccionar su porción de pan fresco para estos tipos de alimento y vigilar el proceso de horneado con cuidado.
28. Use un paño húmedo y jabonoso para limpiar el vidrio del horno. No use ningún utensilio con filo ya que este puede dañar el vidrio y posiblemente causar rompimiento del mismo.**SIEMPRE PERMITA QUE EL APARATO ENFRIE ANTES DE HACERLE LIMPIEZA.**
29. El envase esta diseñado para usarlo en este electrodoméstico. Nunca debe usarse en una estufa (a menos que una instrucción especifique que debe usarse en una estufa e incluya las precauciones que debe seguir).

30. No coloque el envase caliente en un lugar o superficie fría.
31. No utilice un envase agrietado o que tenga su manija floja o débil.
32. No limpie el envase con productos de limpieza, esponjillas de acero o cualquier otro material abrasivo

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato tiene un enchufe polarizado (una cuchilla es más ancha que la otra) siga las instrucciones a continuación:

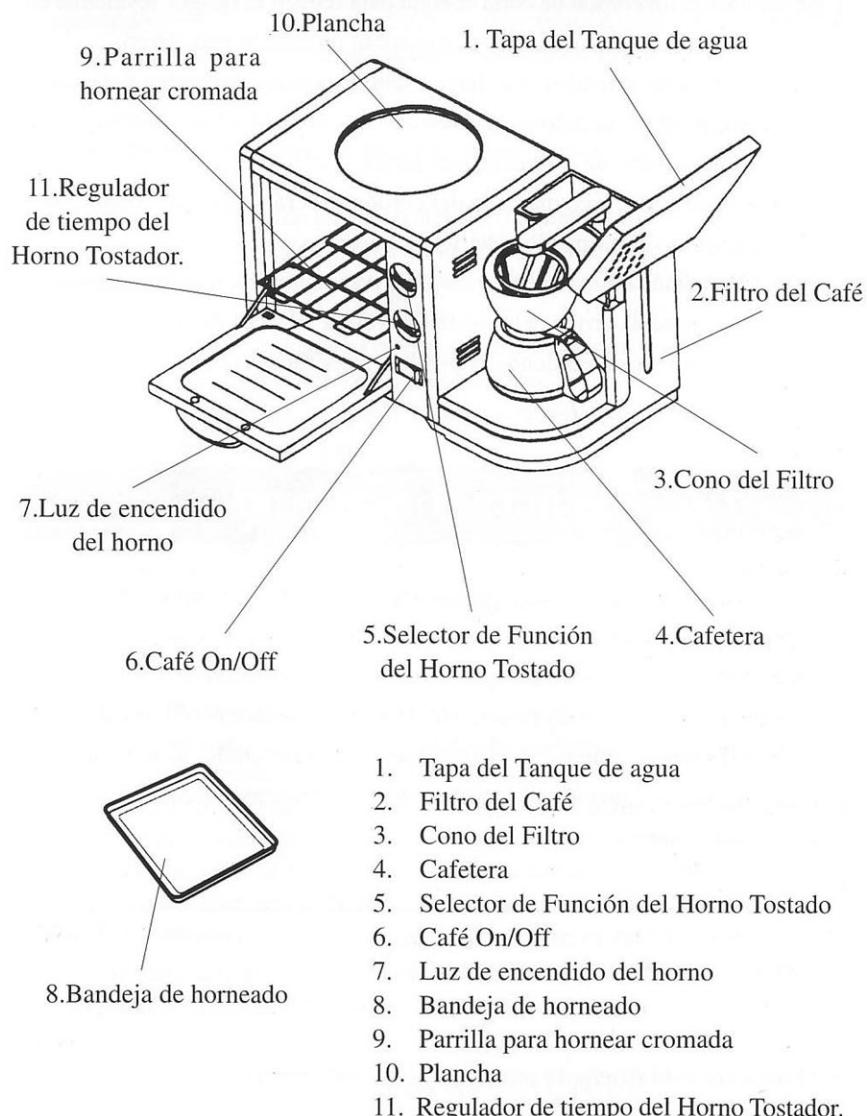
Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe está diseñado para encajar en una salida polarizada de una vía solamente. Si el enchufe no encaja completamente en la salida, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, contacte a un eléctrico calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

### INSTRUCCIONES PARA USO DE CORDON CORTO

1. Se suministra un cordón de corta energía para reducir el riesgo resultante en caso de llegar a enredarse o tropezarse sobre un cordón más largo.
2. Los cordones de extensión mas larga están disponibles y pueden ser usados si se ejerce buen cuidado en su uso.
3. Sí se usa un cordón de extensión mas largo:
  - a. El promedio eléctrico marcado del cordón deberá ser por lo menos tan grande como el promedio eléctrico del aparato.
  - b. El cordón más largo deberá ser organizado de manera que no cuelgue sobre la parte de arriba del mostrador o de la mesa en donde puede ser halado por niños o en donde se pueden tropezar sin intención.

**Este aparato está diseñado para uso casero solamente.**

## IDENTIFICACIÓN DE PARTES



## OPERACIÓN

### Antes de usarlo por primera vez:

1. Lea todas las instrucciones de seguridad.
2. Retire todos los materiales de empaque.
3. Lave todos los accesorios con agua jabonosa caliente usando una esponja o paño.
4. Enjuague completamente para remover el residuo jabonoso.
5. Limpie el armazón con un paño húmedo.

**No use limpiadores abrasivos o esponjillas.**

**No sumerja el aparato en agua en ningún momento.**

### Cafetera

1. Limpie la cafetera y el filtro antes de usarla por primera vez.
2. Para preparar café, llene el vaso con agua fría. Abra la tapa del tanque de agua y vierta agua en el tanque. Cierre la tapa del agua del tanque.
3. Balancee el cono del filtro abierto, retire el filtro reutilizable y llene con café. Balancee la canasta cerrada.
4. Coloque el vaso debajo del cono del filtro (ver Fig. 1) y prenda la Cafetera.
5. La placa caliente mantendrá el café caliente hasta que la cafetera sea apagada. La cafetera no tiene apagado automático.

### Regulador de Tiempo del Horno Tostador

1. Para prender el horno, gire el dial del regulador en la dirección de las manecillas del reloj para seleccionar el tiempo (máximo 15 minutos).
2. Al final del tiempo programado el regulador sonará duro y los suiches del horno se apagarán automáticamente.
3. El proceso de cocción puede ser apagado manualmente girando el contador del dial del regulador en dirección de las manecillas del reloj a la posición "off".

## Selector de la Función del Horno Tostador

OFF	Aparato apagado
UP	Elemento superior solamente prendido
DOWN	Elemento inferior solamente prendido
UP & DOWN	Ambos elementos prendidos

**NOTA:** En general, se aconseja comenzar la cocción con el selector en la posición "UP" & "DOWN", luego girarlo a la posición "UP" o "DOWN", después de unos pocos minutos dependiendo del tamaño y forma del alimento.

## TIP (CLAVE) DE AYUDA

1. Debido al proceso de fabrica un olor puede ser emitido durante los primeros usos. Esto es normal y no causa daño alguno.
2. Recomendamos pre-calentamiento del horno/parrilla para eliminar el humo y el olor.
3. Asegúrese de colocar el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Precaliente el horno en un área bien ventilada.
4. Asegúrese que el regulador de tiempo sea ajustado en la posición "OFF" y esté conectado a una salida de 120V CA.
5. Ajuste el regulador de tiempo y precaliente el horno durante 15-30 minutos a la máxima temperatura o hasta que el humo y el olor se hayan acabado.
6. Gire el regulador de tiempo a la posición "OFF", Retire el enchufe de la salida de pared y permita que el horno se enfrié.

## PRECALENTAMIENTO:

El Horno Tostador ha sido diseñado para utilizar recetas día a día. Sin embargo, las temperaturas y los tiempos pueden variar. Recomendamos monitorear el progreso de la cocción revisando sus alimentos con frecuencia durante la operación para asegurar resultados de cocción ideales.

## COMO USAR EL HORNO

1. Precaliente el horno por 5 minutos usando los quemadores de arriba y de abajo. Cuando vaya a tostar, coloque el alimento directamente sobre la rejilla cromada para hornear, sin la bandeja de horneado. Mantenga la puerta cerrada mientras el horno esté en uso.
2. El horno puede ser usado para descongelar y calentar alimentos congelados; el tiempo dependerá del tamaño y temperatura del alimento. Siga las direcciones sobre el paquete ya que muchos alimentos ofrecen instrucciones en el empaque para su uso en horno.
3. Para asegurar el descongelamiento uniforme, divida el alimento en pequeñas partes y envuélvalas en papel aluminio.

## PRECAUCIÓN:

- Para impedir que la parte superior del mostrador se dañe, el horno debe operarse con la bandeja para migas adecuadamente ubicada en su lugar y debe limpiarse del exceso de alimento.
- Nunca opere con la puerta completamente abierta.
- Siempre use contenedores a prueba de calor. Asegúrese que el contenedor encaje adecuadamente antes de usarlo.
- Todos los contenedores para cocinar deben ser colocados sobre la parrilla para hornear cromada. Nunca coloque la bandeja de horneado directamente sobre el elemento de calentamiento inferior. Si usted necesita usar la bandeja de horneado para cocinar, colóquela sobre la parrilla para horneado cromada.
- Retire todo el papel o plástico de los alimentos antes de colocarlos en el horno. Siempre lea las instrucciones para cocinar que aparecen en el empaque, para asegurarse que es seguro de cocinar en horno.
- Siempre use guantes para horno o almohadillas para retirar el alimento y las bandejas del horno ya que ellas estarán calientes.
- Siempre asegúrese de apagar el horno cuando no esté en uso y desconecte el cordón de energía. Para apagar la unidad en medio de la operación, gire el regulador de tiempo a la posición "OFF" ("APAGADO").

- Nunca retire su atención del horno mientras esté operando.
- Deje de usar el aparato si sale humo del cordón de energía. Desconecte de inmediato.
- Al retirar un plato caliente, nunca hale la parrilla más de la mitad hacia fuera; asegúrese que la parrilla se asiente adecuadamente en las ranuras para la parrilla.
- No permita que la parte superior del contenedor toque los elementos de calentamiento superiores.
- Siempre permita por lo menos una pulgada entre el alimento y los elementos de calentamiento superior.

## CÓMO LIMPIAR EL HORNO

NOTA: SIEMPRE ESPERE EL PRO

1. Desconecte el aparato del toma de la pared para la limpieza.
2. Use un paño húmedo para limpiar dentro y fuera. Nunca use detergentes abrasivos o productos que causan raspadura.
3. La bandeja de horneado y la parrilla para hornear cromada pueden limpiarse en un lavaplatos. La bandeja recolectora de migas debe ser retirada para su limpieza.
4. Tenga especial cuidado de no tocar los quemadores cuando esté limpiando la parte de adentro del horno.

### PRECAUCIÓN:

ASEGÚRESE DE LIMPIAR LA BANDEJA DE MIGAS SOBRE UNA BASE REGULAR.  
LAS MIGAS ACUMULADAS PUEDEN SER CAUSA EN LA UNIDAD DE UN POSIBLE INCENDIO.